De meest verlichtende vriend.

ZALF HOLLOWAY.

Deszelfs onderzoekende en genezende eigenschappen zyn bekend en erkend door de geheele wereld.

Het aantal jaren dat deze onschatbare zalf, onder de attestatie van het algemeen opinie heeft gestand (en hoe langer reeds bekend het beste bevonden) is een getuigschrift hetgeen bewyst dat niets kon beter waardig bevonden kon worden tot pryzing aangaande deszelfs ware wonderbare eigenschappen tot genezing. Tot het genezen van slechte beenen, kwade borst, wonden en verzwering is deszelfs uitwerking wonderbaar. Voor ringworm, schurftighoofd, Scrofula en huidontsteking in het algemeen, daar is geen geneesmiddel mede te vergelyken. Wanneer goed gewreven op de huid (van te voren in warm water gebaad) dezelve zalf is spoedig gesmolten in de porien en zuivert in deszelfs doorloop elk geleelte waartoe het dienlyk is.

Klieren verzwellingen, Bronchitis, Keelzucht, Quinsey, zeere hals en Diptheria.

In elk geval van bovenstaande kwalen, onmiddelyk en voortdurend baat wordt verkregen by krachtdadig wryven van deze zuiverende zalf, dagelyks twee maal op de nek, borst of ruggegraad. Zelfs in de bloei van het leven wanneer door de klieren frische stoffen tot krachtiging van het ligchaam vloeden en alle oude deelen nadeelig voor deszelfs behouding werken. De zalf ter zelfder tyd gebruikt met de pillen, zal zoo deugdelyk en zeker werken in order de meeste hopelooze gevallen te genezen.

Reumatisme, zyderpyn, gezette en styve gelederen.

Vele duizende martelaren hebbende de bovengenoemde kwalen, hebben het leven hunne ondragelyk gevonden; zelfs Holloway's zalf was krachtig en gedurig gewreven geworden op de aangedane gedeeltens, rust kan wezenlyk geguarandeerd worden, vooral wanneer de porien van de huid te voren door bading met warm water zyn geopend. Vele geleerde verdryven dat systeem, het is daardoor noodzakelyk de toevlugt tot Holloway's pillen te nemen welk door zuiverende en versterkende het systeem grootendeels helpt, de werking van de zalf en de genezing gemakkelyk maakt en bevestigd.

Kwade beenen, slechte borst en verzweringen van alle aerd.

Daer bestaat geen geneeskundig preparaat in de wereld, waarop zoo krachtdadig kan gesteund worden, dan het gebruik voor de bovenstaande kwalen de Holloway zalf. Niets kan meer eenvoudig en zeker zyn dan de wyze waar op het gebruikt wordt deszelfs uitwerking op het ligchaam, beide opperviakkelyk en constitutioneel. De zalf gewreven om het besmette gedeelte, vloeit in de porien even als zout in het vleesch. Dezelve dringt spordig in tot de bron van het kwaad en dryft hetzelve van de plaats.

Erysipelas en schurfachtige wonden.

By alle schenringen der huid, zweren, verbrandingen of schurfachtige vergrooting en van welken aard, de Holloway zalf vertegenwoordigd een spoedig en gemakkelyk middel tot genezing. Dezelve openbaart eene byzondere kracht om verzwering te voor komen, verdryft stagnatien, koelt de hitte van het bloed, en matigd alle scherpe en ongezonde uitvloeijingen.

Kwalen eigen aen de kindsheid.

Kwalen eigen aan de jeugd vallen meer tot de handeling der moeder dan tot een geneeskundige. De Holloway zalf moet door haar als eene huiselyke schat beschouwd worden; daar het nimmer nabaet de heete pukkels by de mazelen en de Scarlatina te voorschyn te doen komen; en by het doen verdwynen van alle huid ontstekingen deszelfs uitwerking is wonderbaar. Ingeval van kiekhoest en kroep, deze onschatbare zalf moet dagelyks twee maal op de keel en de borst gewreven worden en de jongste invalied zal daardoor de best mazelyke verligting ondervinden. Twee of drie van de Holloway pillen, tot een poeder gebragt zal de geneeskundige kracht van zyne zalf vermeerderen.

Beide zalf en pillen moeten in de volgende gevallen gebruikt worden:

Kwade beenen.	Gezette en styve ledematen.	Schurftighoofd.
Slechte borst.	Elephantiasis.	Zeere Tepels.
Verbrandingen.	Fistulas.	Zeere keel.
Beet van Moskiets	Jicht.	Hoed kwalen.
Coco Bay.	Pyn in de zyden.	Schurf.
Chiego Voet.	Klier-verzwellingen.	Zeere hoofd.
Wintervoeten.	Hemoroïdes.	Gezwellen.
Springend handen	Rheumatisme.	Ulcers.
Ekstcroogen.		Verwondingen.
Kanker.		Geeuwingen.

Volledige uitleggingen omringen elke doos of pot.

Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 50 c., 3 fr. 75 c. en 6 fr. den pot of doos.

Voor het verkoop in 't groot zich te adresseren aen den eigenaer professor HOLLOWAY, 244, Strand te Londen. — Gedeposeerd.

Ontelbare proefnemingen hebben bestatigd dat de **Pillen van Cauvin** deugden hebben die de gewone toebereidselsder geneeskunde verre overtreffen en dat dezelve in de openbare achting eene gunst zonder voorgaende gewonnen hebben.

De genezingen welke zy bewerkt hebben in de volgende ziekten zonden ongeloofbaer zyn, zoo dezelve niet bevestigd werden door mannen hooggeplaetst in de **de CAUVIN, de PARIS.** algemeene achting en boven alle achterdocht van portydigheid.

Hardlyrigheid galontsteking, rhumatismen, waterziekten, maegontstking, hoofdpynen voortkomende van maegkwalen, braeklust, indigesties, smart der darmen voortkomende van hunne werkeloosheid, wanachtigheid, verlies van appetyt en alle ontstekingen die het gebruik der purgatien vereischen. Terwyl zy het bloed zuiveren hitsen zy het geheele stelsel aen, en genezen kwalen welke men buiten hun bereik zou geacht hebben, zoo als de doofheid, de verzwakking van het gezicht, de zenuwsmart, de irritatie der neven, de lever- en ingewandziekten, de jichten een groot getal andere ziekten voortkomende van de verzwakking van het lichaem of de belemmering der organen.

Laet u niet bedriegen door zekere kooplieden zonder grondstelsels die *andere pil en* verkoopen op het verkoop derwelke zy grootere winsten kunnen doen; vraegt de PILLEN VAN CAUVIN en begeert geene andere.

De halve doos van 30 pillen, fr. 2,00
De doos van 60 pillen, 3,50

J.-P. CAUVIN,
APOTHEKER DER HOOGERE SCHOOL VAN PARYS
Place de l'Arc-de Triomphe, 10, te Parys.

Depot te Tongeren by L. VRANCKEN-KRANS, apoth.

AVIS.

La chasse est réservée sous Grand-Looz dans la campagne dite hamelsbonder et dans les prairies concédées sous Grand-Looz.

GEZONDHEID EN KRACHT

TERUG GEGEVEN ZONDER MEDECIJNEN, ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN,

door de smakelijke gezondheidsbloem

REVALENTA ARABICA DU BARRY van Londen. Zij geneest ten volle de moeielijke spijsverteringen, alle maagziekte, gewone verstoppingen, aanbeten, klieren, winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwelmingen, oortuiten, maagzuur, slijmziekte, scheelhoofdpijn (*migraine*), doofheid, spijsopwerpingen, walging en brakingen na het eten en bij zwangerschap, pijnen, stekingen, krampen, trekkingen en ontstekingen in de maag, de lenden, den buik, het hart, de zijde en den rug, alle ontstelenis aan de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpijpen, den adem, de slijmvliezen, de blaas en de gal, slapeloosheid, hoest, beklemdheid, kortborstigheid, zinking, loesziekte, tering, zweren, huidziekte, uitwerpingen, zwaarmoedigheid, uitputting, krachteloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpis, rhumatismus, jicht, koorts, moederkwaal, zenuwschokken, zenuwprikkeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maandstonden, achterblijven der natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aan freschheid en kracht. Zij is ook het beste versterkingsmiddel voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom; zij vormt vast vleesch en sterke spieren.

Uittreksel van 65,000 genezingen: Voortaan zal niemand kunnen twijfelen over de wonderbare genezingen door de Revalenta Arabica van Du Barry teweeg gebracht. Bij de duizende zegeningen die ons reeds ten deele zijn gevallen, hebben wij het geluk nog degene van den Paus te kunnen voegen. Zij wordt aangehaald in de *Gazette du Midi*). « Rome, 21 julij 1866 De gezondheid van den Heiligen Vader is uitmuntend, vooral sedert dat hij zich onthoudende van al ander hulpmiddel, zijne eetmalen doet met de *Revalenta Arabica du Barry*, die zulke wonderbare uitwerkselen op hem gemaakt heeft. Zijne Heiligheid kan niet genoeg de voordeelen prijzen door dit uitmuntend meel hem verschaft, waarvan hij bij ieder eetmaal eene telloor neemt. » Briefwisselaar der *Gazette du Midi*. — N° 52,681: M. de Hertog de Pluskow, hofmaarschalk, van eene maagziekte. — N° 63,184: De echtgenote van M. L.-J. Dury, Jumet, bij Charleroi, van verscheidene jaren onverdraagbaar lijden aan de maag, de beenen, de lenden, de zenuwen, de oogen en het hoofd. — N° 62,815: M. J.-J. Noël, van 20 jaren maagziekte en zenuwkwalen. — N° 62 476: Sainte-Romaine-des-Iles (Scône-et-Loire). God zij gedankt! De REVALENTA ARABICA heeft een einde gesteld aan mijne achtienjarige schrikkelijke maagpijnen, mijn nachtelijk zweet en slechte spijsverteringen. J. Comparet, pastoor. — Genezing n° 58,614 van Mevrouw de Markgravin de BREHAN. Napels, den 17de april 1862. — Mijnheer, — Ten gevolge eene leverontsteking was ik in eenen staat van uitteering gevallen die zeven jaren geduurd heeft. Het was mij onmogelijk te lezen, te schrijven, of de kleine handwerken met de naald te verrichten; het klopte mij geweldig door gansch het lijf, ik kon moeielijk verteeren, kon volstrekt niet slapen, en ik was ten prooi aan eene onverdragelijke opschudding der zenuwen, die mij, gedurende gansche uren deed heen en weer gaan zonder te mogen rusten. De geruchten van het gewoon leven zelfs de stem mijner kamenier, deden mij leed; ik was doodelijk treurig, en alle omgang met mijne gelijken was mij zeer lastig geworden. Daar verscheidene engelsche en fransche geneesheren mij nutteloze geneesmiddelen hadden voorgeschreven heb ik, in wanhopigen toestand, ook uw gezondheidsmeel willen beproeven. Sedert drij maanden, is het mijn gewoon voedsel geworden. De REVALENTA ARABICA is wel genoemd, want God zij geloofd! zij heeft mij doen herleven, nu kan ik mij bezig houden, bezoeken ontvangen en afleggen, eindelijk mijnen maatschappelijken staat hernemen. Aanvaard, Mijnheer, de verzekering mijner levendige dankbaarheid en mijner bijzonderste achting. — Gravin de BRÉHAN. — N° 53,860: Mej. Gallard, rue du Grand-Michel, te Parijs, van eene longteering, na, in 1855 ongeneesbaar verklaard te zijn, en veroordeeld om maar eenige maanden meer te leven. Thans 1867, heeft zij voortdurend eene goede gezondheid.

De gezondheidsbloem wint duizendmaal haren prijs in door het nutteloos maken van andere geneesmiddelen en heeft 65,000 genezingen bewerkt, die aan alle andere behandeling wederspannig gebleven waren. — **Du Barry, en Cie**, 12, Keizerstraat, Brussel. — 1/4 kil., 2 fr. 25, 1/2 kil., 4 fr.; 1 kil., 7 fr.; 6 kil., 32 fr.; 12 kil., franco, 60 fr.; tegen een bon op de post.

DE CHOCOLADE-REVALENTA DU BARRY, IN POEDER.

Smakelijke spijs voor ontbijt en avondmaal, uitnemend voedzaam, het vleesch en de zenuwen verkloekende en versterkende, zonder hoofdpijn, verhitting noch eenig ander ongemak der doorgaans in gebruik zijnde chocoladen op te leveren.

Doos voor 12 tassen te bereiden, fr. 2,25; id. voor 24 tassen te bereiden fr. 4; id. voor 48 tassen te bereiden, fr. 7; id. voor 288 tassen te bereiden, fr. 32; id. voor 576 tassen te bereiden, fr. 60; het zij 10 centiemen per tas.

Wordt verkocht te Tongeren, bij MM. L. VRANCKEN-KRANS, bij L. SWINKELS en bij F. DE FASTRÉ, apothekers. — Te Hasselt, bij MM. VREVEN, MARIS en VANDERCAPELLEN. — Te St-Truiden bij MM. WARNOTS en MARICQ SMITS.

Société des bals du *Cercle*.

Dimanche 15 septembre, à 8 heures du soir, GRAND BAL à l'hôtel-de-ville.

Les étrangers seront admis sur présentation.

Société royale de musique.

Lundi de la kermesse, à 7 heures du soir, au Casino, concert vocal et instrumental, avec le concours d'artistes étrangers.

Mardi à 8 heures du soir, bal d'abonnement.

Société des bals et redoutes.

Grand bal à l'hôtel-de-ville, le jeudi de la kermesse, à 8 heures du soir.

Ville de Tongres.

La foire aux chevaux, fixée au jeudi qui suit le dimanche après la Nativité de N.-D., aura lieu cette année le 19 septembre.

BERICHT.

Door koninklijk besluit van 26 augustus 1867 wordt de koeijenmarkt der stad Tongeren hersteld van af half september. De eerste beestenmarkt zal dus gehouden worden s'donderdags van de kermis, 19 september.

BOUGIES DE L'ETOILE,

BOUGIES TRANSPARENTES
ET BOUGIES DU PROGRÈS,
chez M. COLLÉE, grand'place, n° 51, à Tongres.

CACHE-POTS

(POUR ENTOURER LES POTS A FLEURS)
de toutes grandeurs et de toutes couleurs, chez M. COLLÉE, grand'place à Tongres.

STUDIE VAN DEN
NOTARIS TIMMERMANS, TE CORTESSEM.

Groote verkoop van Nagras

Op dinsdag 17 september 1867, wezende Sint-Lamberts dag, om 3 uren namiddag, zal M. baron DE BLANCKART publiekelijk op crediet ter plaats door den notaris TIMMERMANS in perceelen verkoopen:

Het nagras op zijne beemden onder Guygoven, Wintershoven en Vliermael.

Men zal beginnen aan het kasteel van Guygoven.

KANTOOR VAN DEN
NOTARIS HERMANS, TE MECHELEN.

Openbaar verkoop VAN PAARDEN.

De notaris HERMANS te Mechelen, zal op maandag den 9 september 1867, om 3 uren namiddag, te Leuth op het kasteel, openbaar verkoopen op crediet mits borg:

Drie schoone merrie-paarden, ras *percheron*.

Toebehoorende aan den heer graaf VILAIN XIIII.

Fabrique et Magasin
DE
POÈLES ET CUISINIÈRES

EN TOUS GENRES,
coin de la rue de Maestricht, n° 2, Tongres.

L. VROONEN a l'honneur d'informer le public qu'il vient de confectionner une cuisinière économique pour cuire du pain, avec couvercle en fonte garanti contre tout accident.

Un simple mécanisme permet d'employer cette cuisinière comme économique ou comme ordinaire.

Prix défiant toute concurrence.

POMPE A INCENDIE,

manœuvrée par 4 hommes, elle lance 180 litres d'eau par minute à 20 mètres de hauteur par un ajutoir de 13 millimètres de diamètre.

PRIX. { Aspirante et foulante y compris tous les accessoires. fr. 650
Foulante seulement id. » 460

S'adresser chez FRANÇOIS REQUILÉ J^ne, et BEDUWÉ, rue Paradis, 31, à Liége, près la station des Guillemins.

BOURSES D'ÉTUDE.

Une bourse d'étude de frs 250, de la fondation PEUMANS CHRÉTIEN, à Herderen, est à conférer pour les humanités, la philosophie et la théologie, en faveur 1° des descendants du père et de la mère du fondateur, Jean Peumans et Marie Liesens; 2° des autres parents et 3° des natifs de Herderen.

Les demandes en obtention de cette bourse, accompagnées des pièces prescrites par l'art. 4 de l'arrêté royal du 19 juillet 1867, devront parvenir, franches de port, à la commission des fondations des bourses du Limbourg, hôtel du gouvernement provincial à Hasselt, avant le 25 septembre 1867.

Collége communal
ET
école moyenne de Tongres.

La rentrée des classes aura lieu le 1er octobre. — Instruction religieuse par M. l'abbé Pluymakers. — Programme du gouvernement. — Prix de la pension 400 fr., non compris le minerval.

S'adresser à M. DEMARET, directeur.

Collége communal
DE TONGRES.

La chaire de 6e et 7e latine y est vacante. Appointements 1,700 francs.

Les candidats qui se trouvent dans les conditions voulues, sont invités à se présenter avant le 15 septembre.

Collége communal
ET ÉCOLE DE COMMERCE DE BEERINGEN
sous le patronage de St-Joseph.

La rentrée des classes aura lieu le 2 octobre. — Programme du gouvernement. — Prix de la pension 375 fr., y compris le minerval.

S'adresser à l'abbé H. LAMINNE, directeur.

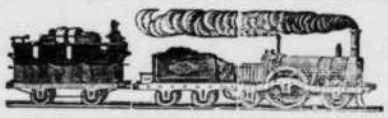
La chaire de 3me

est vacante au collége de Beeringen. — Traitement 1100 frs, quartier, table, feu et lumière au collége.

S'adresser à M. le bourgmestre BAMPS ou à M. l'abbé LAMINNE, directeur.

Atelier de Photographie.

M. MOREAU, photographe, rue de la plaine à Tongres, se recommande pour tout ce qui concerne son art: reproduction de tableaux et portraits après décès. Il se rend dans les communes sur commande de six poses avec peu d'augmentation.



CHEMIN DE FER.

DE LIÉGE A EYNDHOVEN.

STATIONS.	Mixte. MATIN.	Voyag. MATIN.	Voyag. MATIN.	Voy. SOIR.	Voy. SOIR.
Liége. Dép.		6,40	8,58	2,40	8,10
Herstal.		6,46	8,46	2,48	8,16
Milmorte.		6,55	—	2,58	8,25
Liers.		7,03	9,06	3,08	8,35
Glons.		7,16	9,18	3,20	8,46
Nederheim.		7,22	—	3,26	8,52
Tongres.		7,29	9,30	3,36	9,00
Hoesselt.		7,45	—	3,49	9,15
Bilsen.		7,51	9,46	3,55	9,19
Beverst.		7,57	9,55	4,04	9,25
Diepenbeek.		8,05	—	4,12	9,32
Hasselt.	6,18		10,12	4,35	
Zonhoven.	6,38		10,22	4,47	
Helchteren.	7,05		10,35	5,01	
Wychmael.	7,30		10,44	5,20	
Neerpelt.	7,37		10,56	5,36	
Achel.	8,16		11,07	5,52	
Valkenswaard.	8,30		11,35	6,22	
Aalst-Waalré.	9,00		11,41	6,31	
Eindhoven. Arr.	9,10		11,50	6,40	

D'EYNDHOVEN A LIÉGE.

STATIONS.	Voyag. MATIN.	Voyag. MATIN.	Voyag. SOIR.	Mixte. SOIR.
Eindhoven. Dép.	5,30		3,00	4,15
Aalst-Waalré.	5,40		—	4,32
Valkenswaard.	5,52		3,12	3,05
Achel.	6,17		3,30	6,30
Neerpelt.	6,35		3,38	6,47
Wychmael.	6,48		3,50	7,10
Helchteren.	7,01		—	7,30
Zonhoven.	7,12		4,09	7,50
				Voyag.
Hasselt.	7,30	10,45	4,25	8,15
Diepenbeek.	7,39	10,56	4,35	8,24
Beverst.	7,46	11,04	4,41	8,31
Bilsen.	7,55	11,15	4,49	8,37
Hoesselt.	8,05	11,20	4,55	8,42
Tongres.	8,25	11,35	5,10	8,57
Nederheim.	8,32	11,43	5,16	9,05
Glons.	8,40	11,50	5,23	9,09
Liers.	9,00	12,05	5,40	9,25
Milmorte.	9,06	12,11	—	9,29
Herstal.	9,18	12,23	5,55	9,38
Liége. Arr.	9,25	12,30	5,58	9,45